Why should that be?"

This must have been too much for her, because she replied,

"Were it really so that your heart goes straight and true, would you lose your way even in the dark of night, when no moon is in the sky?"

Yes, it was her voice. He was delighted, though at the same time...

7

ZHOU DAGUAN

Sex in the City of Angkor, 1297

Source: Zhou Daguan, A Record of Cambodia: The Land and Its People, trans. Peter Harris (Chiang Mai, Thailand: Silkworm Books, 2007), 54-59.

#### FULCHER OF CHARTRES

# An Account of Pope Urban's Speech at Clermont, c. 1100-1127

The Chronicle of Fulcher of Chartres is one of the few firsthand accounts of the First Crusade. Born in 1059, Fulcher was likely present at the Council of Clermont, where Pope Urban II issued his call for the First Crusade in 1095. In response to Urban's plea, Fulcher joined the army of Robert of Normandy, Stephen of Blois, and Robert of Flanders. He then joined Baldwin of Boulogne in Edessa (see Map 10.1, p. 361), the first of a number of feudal Crusader states along the eastern Mediterranean, and later visited Jerusalem after its capture by the Crusaders. In 1100, when Baldwin became king of Jerusalem, Fulcher returned to Jerusalem to continue as Baldwin's chaplain. There he wrote his history from 1101 until about 1128. The reliability of Fulcher's Chronicles, therefore, depends on his important contacts as well as his own observations. In addition, Fulcher had access to at least two important collections of letters and documents in Jerusalem.

Why, according to Fulcher, did Pope Urban II call the Council of Clermont? What did he hope to accomplish? How important among the pope's concerns was the capture of Jerusalem? How important was strengthening the church?

#### THINKING HISTORICALLY

What indications do you see in Urban's speech that the capture of Jerusalem was only part of his agenda, perhaps even an afterthought? Fulcher's account of the speech and his section on "events after the council" mainly address the issue of Jerusalem. That emphasis is appropriate in a history of the crusade, since historical narrative must follow a particular thread. If Fulcher had written a history of church reforms rather than of the First Crusade, what "events after the council" might he have included?

A narrative, or story, is different from an explanation. What do you think were the causes of the First Crusade, based on what you have read so far? How is your answer an explanation rather than a narrative? How would you make your answer more of a narrative?

### I. The Council of Clermont

1. In the year 1095 from the Lord's Incarnation, with Henry reign ing in Germany as so-called emperor, and with Philip as king in France manifold evils were growing in all parts of Europe because of wavering faith. In Rome ruled Pope Urban II, a man distinguished in life and char acter, who always strove wisely and actively to raise the status of the

Holy Church above all things.

- 2. He saw that the faith of Christianity was being destroyed to excess by everybody, by the clergy as well as by the laity. He saw that peace was altogether discarded by the princes of the world, who were engaged in incessant warlike contention and quarreling among them selves. He saw the wealth of the land being pillaged continuously. He saw many of the vanquished, wrongfully taken prisoner and very cruelly thrown into foulest dungeons, either ransomed for a high price or tortured by the triple torments of hunger, thirst, and cold, blotted out by a death hidden from the world. He saw holy places violated; monasteries and villas burned. He saw that no one was spared of any human suffering, and that things divine and human alike were held in derision.
- 3. He heard, too, that the interior regions of Romania, where the Turks ruled over the Christians, had been perniciously subjected in a savage attack.2 Moved by long-suffering compassion and by love of God's will, he descended the mountains to Gaul, and in Auvergne he called for a council to congregate from all sides at a suitable time at a city called Clermont. Three hundred and ten bishops and abbots, who had been advised beforehand by messengers, were present.

4. Then, on the day set aside for it, he called them together to himself and, in an eloquent address, carefully made the cause of the meeting known to them. In the plaintive voice of an aggrieved Church, he expressed great lamentation, and held a long discourse with them about the raging tempests of the world, which have been mentioned, because faith was undermined.

5. One after another, he beseechingly exhorted them all, with renewed faith, to spur themselves in great earnestness to overcome the Devil's devices and to try to restore the Holy Church, most unmercifully weakened by the wicked, to its former honorable status.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Henry IV (1056–1106). Fulcher uses the term "so-called emperor," since Henry was not recognized as rightful emperor by adherents of Gregory VII and Urban II. <sup>2</sup>This refers to the Seljuk conquest of Anatolia, probably to Manzikert, 1071.

# IL The Decree of Pope Urban in the Council

1. "Most beloved brethren," he said, "by God's permission placed over the whole world with the papal crown, I, Urban, as the messenger of divine admonition, have been compelled by an unavoidable occasion to come here to you servants of God. I desired those whom I judged to be stewards of God's ministries to be true stewards and faithful, with all hypocrisy rejected.

2. "But with temperance in reason and justice being remote, I, with divine aid, shall strive carefully to root out any crookedness or distorwhich might obstruct God's law. For the Lord appointed you temporarily as stewards over His family to serve it nourishment seasoned with a modest savor. Moreover, blessed will you be if at last the Overseer

find you faithful.

"You are also called shepherds; see that you are not occupied after the manner of mercenaries. Be true shepherds, always holding your crooks in your hands; and sleeping not, guard on every side the flock

entrusted to you.

4. "For if through your carelessness or negligence, some wolf seizes a sheep, you doubtless will lose the reward prepared for you by our Lord. Nay, first most cruelly beaten by the whips of the lictors,3 you afterwards will be angrily cast into the keeping of a deadly place.

5. "Likewise, according to the evangelical sermon, you are the 'salt of the earth.' But if you fail, it will be disputed wherewith it was salted. O how much saltiness, indeed, is necessary for you to salt the people in correcting them with the salt of wisdom, people who are ignorant and panting with desire after the wantonness of the world; so that, unsalted, they might not be rotten with sins and stink whenever the Lord might wish to exhort them.

6. "For if because of the sloth of your management, He should find in them worms, that is, sin, straightway, He will order that they, despised, he cast into the dungheap. And because you could not make restoration for such a great loss, He will banish you, utterly condemned

in judgment, from the familiarity of His love.

7. "It behooves saltiness of this kind to be wise, provident, temperate, learned, peace-making, truth-seeking, pious, just, equitable, pure. For how will the unlearned be able to make men learned, the intemperate make temperate, the impure make them pure? If one despises peace, how will he appease? Or if one has dirty hands, how will he be able to wipe the filth off another one defiled? For it is read, 'If the blind lead the blind, both shall fall into a ditch.'4

Enforcers. Latin term for imperial bodyguards. [Ed.] Matthew 15:14.

8. "Set yourselves right before you do others, so that you can blame lessly correct your subjects. If you wish to be friends of God, gladh practice those things which you feel will please Him.

9. "Especially establish ecclesiastical affairs firm in their own right. so that no simoniac<sup>5</sup> heresy will take root among you. Take care lest the vendors and moneychangers, flayed by the scourges of the Lord, he miserably driven out into the narrow streets of destruction.

10. "Uphold the Church in its own ranks altogether free from all secular power. See that the tithes of all those who cultivate the earth are

given faithfully to God; let them not be sold or held back.

- 11. "Let him who has seized a bishop be considered an outlaw, Let him who has seized or robbed monks, clerics, nuns and their servants, pilgrims, or merchants, be excommunicated. Let the robbers and burners of homes and their accomplices, banished from the Church, be smitten with excommunication.
- 12. "It must be considered very carefully, as Gregory says, by whar penalty he must be punished who seizes other men's property, if he who does not bestow his own liberally is condemned to Hell. For so it happened to the rich man in the well-known Gospel, who on that account was not punished because he had taken away the property of others, but because he had misused that which he had received.
- 13. "And so by these iniquities, most beloved, you have seen the world disturbed too long; so long, as it was told to us by those reporting, that perhaps because of the weakness of your justice in some parts of your provinces, no one dares to walk in the streets with safety, lest he be kidnapped by robbers by day or thieves by night, either by force or trickery, at home or outside.
- 14. "Wherefore the Truce,6 as it is commonly called, now for a long time established by the Holy Fathers, must be renewed. In admonition, I entreat you to adhere to it most firmly in your own bishopric. But if anyone affected by avarice or pride breaks it of his own free will, let him be excommunicated by God's authority and by the sanction of the decrees of this Holy Council."

## III. The Pope's Exhortation Concerning the Expedition to Jerusalem

1. These and many other things having been suitably disposed of, all those present, both clergy and people, at the words of Lord Urban, the Pope, voluntarily gave thanks to God and confirmed by a faithful

<sup>3</sup> Buying or selling church offices. [Ed.]

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Truce of God—Cessation of all feuds from Wednesday evening to Monday morning in every week and during church festivals, ordered by the Church in 1041. This was proclaimed anew at the Council of Clermont.

promise that his decrees would be well kept. But straightway he added that another thing not less than the tribulation already spoken of, but even greater and more oppressive, was injuring Christianity in another part of the world, saying:

2. "Now that you, O sons of God, have consecrated yourselves to God to maintain peace among yourselves more vigorously and to uphold the laws of the Church faithfully, there is work to do, for you must turn the strength of your sincerity, now that you are aroused by divine correction, to another affair that concerns you and God. Hastening to the way, you must help your brothers living in the Orient, who need

your aid for which they have already cried out many times.

3. "For, as most of you have been told, the Turks, a race of Persians,7 who have penetrated within the boundaries of Romania8 even to the Mediterranean to that point which they call the Arm of Saint George9 in occupying more and more of the lands of the Christians, have overcome them, already victims of seven battles, and have killed and captured them, have overthrown churches, and have laid waste God's kingdom. If you permit this supinely for very long, God's faithful ones will be still further subjected.

4. "Concerning this affair, I, with suppliant prayer—not I, but the Lord—exhort you, heralds of Christ, to persuade all of whatever class, both knights and footmen, both rich and poor, in numerous edicts, to strive to help expel that wicked race from our Christian lands before it stoo late.

5. "I speak to those present, I send word to those not here; moreover, Christ commands it. Remission of sins will be granted for those going thither, if they end a shackled life either on land or in crossing the sea, or in struggling against the heathen. I, being vested with that gift from God, grant this to those who go.

6. "O what a shame, if a people, so despised, degenerate, and enslaved by demons would thus overcome a people endowed with the trust of almighty God, and shining in the name of Christ! O how many evils will be imputed to you by the Lord Himself, if you do not help

those who, like you, profess Christianity!

7. "Let those," he said, "who are accustomed to wage private wars wastefully even against Believers, go forth against the Infidels in a battle worthy to be undertaken now and to be finished in victory. Now, let those, who until recently existed as plunderers, be soldiers of Christ; now, let those, who formerly contended against brothers and relations,

Really Seljuk Turks who conquered lands from east to west by way of Persia.

Fulcher uses the term Romania to refer to the Anatolian as well as to the European provinces of the Byzantine Empire, but here, of course, he means the Anatolian. The Seljuks called the state which they founded here Rum.

An eleventh-century term for the Bosporus, since it ran by St. George's monastery near Byzantium. [Ed.]

rightly fight barbarians; now, let those, who recently were hired for a few pieces of silver, win their eternal reward. Let those, who wearied themselves to the detriment of body and soul, labor for a twofold honor. Nay, more, the sorrowful here will be glad there, the poor here will be rich there, and the enemies of the Lord here will be His friends there.

8. "Let no delay postpone the journey of those about to go, but when they have collected the money owed to them and the expenses for the journey, and when winter has ended and spring has come, let them enter the crossroads courageously with the Lord going on before."

## IV. The Bishop of Puy and the Events after the Council

1. After these words were spoken, the hearers were fervently inspired. Thinking nothing more worthy than such an undertaking, many in the audience solemnly promised to go, and to urge diligently those who were absent. There was among them one Bishop of Puy, Ademar by name, who afterwards, acting as vicar-apostolic, ruled the whole army of God wisely and thoughtfully, and spurred them to complete their undertaking vigorously.

2. So, the things that we have told you were well established and confirmed by everybody in the Council. With the blessing of absolution given, they departed; and after returning to their homes, they disclosed to those not knowing, what had taken place. As it was decreed far and wide throughout the provinces, they established the peace, which they

call the Truce, to be upheld mutually by oath.

3. Many, one after another, of any and every occupation, after confession of their sins and with purified spirits, consecrated themselves to

go where they were bidden.

4. Oh, how worthy and delightful to all of us who saw those beautiful crosses, either silken or woven of gold, or of any material, which the pilgrims sewed on the shoulders of their woolen cloaks or cassocks by the command of the Pope, after taking the vow to go. To be sure, God's soldiers, who were making themselves ready to battle for His honor, ought to have been marked and fortified with a sign of victory. And so by embroidering the symbol [of the cross] on their clothing in recognition of their faith, in the end they won the True Cross itself. They imprinted the ideal so that they might attain the reality of the ideal

5. It is plain that good meditation leads to doing good work and that good work wins salvation of the soul. But, if it is good to mean well, it is better, after reflection, to carry out the good intention. So, it is best to win salvation through action worthy of the soul to be saved. Let each and everyone, therefore, reflect upon the good, that he makes better in fulfillment, so that, deserving it, he might finally receive the best, which

does not diminish in eternity.

6. In such a manner Urban, a wise man and reverenced, Meditated a labor, whereby the world florescenced. 10

For he renewed peace and restored the laws of the Church to their former standards; also he tried with vigorous instigation to expel the heathen from the lands of the Christians. And since he strove to exalt all things of God in every way, almost everyone gladly surrendered in obedience to his paternal care.

™Blossomed. [Ed.]

2

Source: "Chronicle of Solomon bar Simson," in *The Jews and the Crusaders: The Hebrew Chronicles of the First and Second Crusades*, ed. and trans. Shlomo Eidelberg (Madison: University of Wisconsin Press, 1977), 21–26.